

WUSV WORLD DOG WEEK

Lerma 2023



LERMA
AYUNTAMIENTO

ALLGEMEINE PRÄSENTATION
PRESENTACIÓN GENERAL
GENERAL PRESENTATION

LERMA 2023
WUSV

GERMAN SHEPHERD DOG WEEK

powered by **Real CEPPA** Spain



breeding - sport - educational – sustainability - respect

Pictures by Verein für Deutsche Schäferhunde (SV) e.V – Real CEPPA



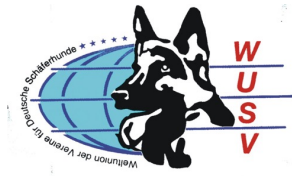
Welcome – Bienvenidos - Willkommen

WUSV GSDWEEK

Lerma, Spain, April 10 -16, 2023

powered by



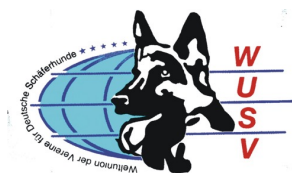


Programa – Programm - Program WUSV GSDWEEK (10 - 16 de abril/April 2023)

- WUSV Siegerschau – **Campeonato Mundial de campeones.**
- WUSV Tracking championship (IP3 level) – **Campeonato Rastreo.**
- WUSV Agility workshop & competition – **Taller y competición Agility.**
- WUSV RH demonstration – **Demostración perros de rescate.**
- WUSV Herding demonstration – **Demostración perros de pastoreo.**
- WUSV GSD International Congress – **Congreso Internacional.**
- WUSV Judge Seminar meetings – **Seminarios de formación de jueces.**
- Real CEPPA IGP & Universal National qualification – **Campeonato Nacional de Trabajo y Universal clasificatorios para mundiales WUSV.**



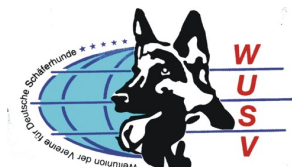
GENERAL PLANNING



PLAN GENERAL

Wettbewerb Competición Competition	Teilnehme Participantes Participants	Daten Fechas Dates	Stadion Estadio Stadium
WUSV JUDGE SEMINARS – Seminario Mundial de Jueces	80	11 – 12 Apr.	Hotel
Real CEPPA IP & UNIVERSAL WUSV QUALIFICATION	70	12 – 15 Apr.	1
WUSV TRACKING WC	60	12 Apr. (Vet - Meet) 13 Apr. (Competition) 14 Apr. (Competition) 15 Apr. (Competition – Award)	Tracking fields
WUSV AGILITY Workshop & Competition – Talleres y competición Agility	80	12 Apr. (Vet – Training - Meet) 13 Apr. (Competition) 14 Apr. (Competition) 15 Apr. (Competition - Award)	3
WUSV Siegerschau – Campeonato Mundial campeones	500	13 Apr. (TSB training) 14 Apr. (Vet – TSB – stand ev.) 15 Apr. (Competition LH - Award) 16 Apr. (Competition SH - Award)	2 & 1
WUSV INTERNATIONAL CONGRESS – Congreso internacional "Control de calidad en la cría de perros de raza pura"	150	13 – 15 Apr.	Hotel

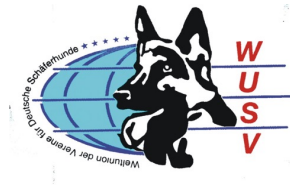
RICHTER/JUDGES



JUECES

Wettbewerb/Competición/Competition	Richter/Judges/Jueces
Real CEPPA IP & UNIVERSAL WUSV QUALIFICATION – Campeonato Nacional de Trabajo y Universal	Vivi Gilsager (DK)-A Antón Rey (ESP)-B Toine Jonkers (NL)-C Carlos de Antonio (ESP) - Show
WUSV TRACKING WC – Campeonato Mundial de Rastreo.	Manel Torreblanca (ESP) Hans Graf (AUT) Egon Gutknecht (GER) – Oberrichter/Judge chief/Jefe de jueces
WUSV AGILITY Workshop & Competition – Talleres y Competición de Agility.	Ben Gräfe (NL) Bärbel Graf-Thomassen (GER)
WUSV Siegerschau (Open competition) Individual classification and by country where each dog was bred. WUSV Siegerschau (competición abierta) Clasificación individual y por equipos (se toma como referencia el país donde ha sido criado e inscrito el perro) WUSV-Siegerschau (Offener Wettbewerb) Individuelle Klassifizierung und nach Land, in dem der Hund gezüchtet wurde.	Main classes/by public draw: Clases principales/sorteo público: Nikolaus Meßler (GER) Giuseppe Paffoni (ITA) Roberto Caputi (EC) Michel Zaglio (FRA) Javier Silva (ESP) Carlos Enrique Rivera(GUA) Puppies/Cachorros: Margit van Dorssen (GER) Juan Vargas (ESP) José Graça-Aranha (BRA) Mauro di Festa (ITA) TSB/prueba de protección: Enrique Pena (ESP) Oberrichter/Judge chief/jefe de jueces René Rudin (SUI)

CONGRESS/CONGRESO Preliminary plan

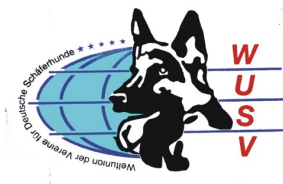


Quality control in pure dog breeding

General	Breed /Genetics	Sport	Legal	WUSV
1. Value pure breed dogs vs. mestizos	7. What is hereditary	10. Rationale to dog sports	15. Legal situation of dog breeding associations	18. State of harmonization
2. Why quality control?	8. Breed specificity	11. Ethical limits of dog sports		19. Health
3. Who is responsible for quality control?	9. Long coat	12. Selection and breeding in the area of conflict between sport and standard	16. How interfere with public and politics	20. Over & Under typification
4. Where are the limits of the regulations?		13. One regulation/different breeds	17. Standarization	21. Global recognition
5. Value of standard today		14. Motivation of Youth		22. One breed, one world. Digitalization
6. Responsibility of judges				

CONGRESO

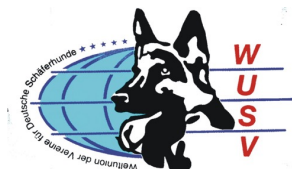
Plan preliminar



Control de calidad en la cría de perros de raza pura

General	Cría /Genética	Deporte	Legal	WUSV
1. Valor de los perros de raza vs mestizos.	7. ¿Qué es heredabilidad?	10. Racionalización del deporte con perro	15. Situación legal de las asociaciones de criadores de perros de raza.	18. Estado de la armonización.
2. ¿Porqué el control de calidad?	8. Especificidad de la raza.			19. Salud.
3. ¿Quién es el responsable del control de calidad?	9. Variedad pelo largo.	11. Límites éticos del deporte con perro	16. Como influir con los poderes públicos y políticos	20. Sobre-tipicidad
4. ¿Cuáles son los límites de las normativas?		12. Selección y cría en el área de conflicto entre el deporte y el estándar.	17. Estandarización	21. Reconocimiento global
5. Valor del estándar hoy		13. Una regulación/varias razas		22. Una raza canina un mundo. Digitalización
6. Responsabilidad de los jueces		14. Motivación de la juventud		

WUSV GSDWEEK



WUSV GSDWEEK

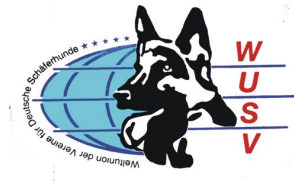
WUSV SIEGERSCHAU LERMA 2023 – Schedule – all classes

A/B/C = STADIUM 2 (ANNEX) / P = STADIUM 1 (MAIN)

Class/Clases	Judge/Juez	Day/Día	RING stand individual	RING All together Colectiva	Stand evaluation		All together	
					Start Inicio	End Final	Start Inicio	End Final
Puppies 6 – 9 months females	Mauro di Festa (ITA)	14	A1	(A)	12.00	15.00	15.00	16.00
Puppies 6 – 9 months males	José Graça-Aranha (BRA)	14	A2	(A)	12.00	15.00	16.00	17.00
Puppies 9 – 12 months female	Juan Vargas (ESP)	14	B1	(A)	12.00	15.00	17.00	18.00
Puppies 9 – 12 months males	Margit van Dorssen (GER)	14	B2	(A)	12.00	15.00	18.00	19.00
TSB official training	Manel Torreblanca (ESP)	13	A1/B1 Simultaneous		17:30 - 20:30			
TSB Working C. Males		14	A1 (Males)		08:00 – 10:00			
TSB Working C. Females		14	B1 (Females)		10.00 – 12:00			
12-18 months females	BY DRAW/Por sorteo 15.4.2023 Roberto Caputi (EC) Javier Silva (ESP) Michel Zaglio (FRA) Nikolaus Meßler (GER) Carlos E. Rivera (GUA) Giuseppe Paffoni (ITA) (in alphabetical order)	15	A1	(A)	9:00	13.00	13:00	14:45
12-18 months males		15	A2	(A)	9.00	13.00	14:45	16.30
18-24 months females		15 – 16	B1	(P)	10.30	13.00	08.00	9:45
18-24 months males		15 – 16	B2	(P)	10.30	13.00	09.45	11:30
Working class female		15 – 16	C1	(P)	10.30	13.00	11:30	13:15
Working class males		15 – 16	C2	(P)	10.30	13.00	13:15	15:00
End and Trophy ceremony	Organization	All	Podium ring after class		After every class			

Dieser Plan ist auf eine Beteiligung von 400 bis 500 Hunden im Ring ausgelegt. Wenn die Gesamtzahl der Hunde höher ist, könnte es einige Änderungen geben./ This plan is calculated with a participation of 400 to 500 dogs in the ring. If the total number of dogs is higher, there could be some modifications./ Este plan está calculado con una participación de 400 a 500 perros en el ring. Si el número total fuese mayor podría haber ciertas modificaciones.

WUSV GSDWEEK



WUSV GSDWEEK

Eröffnung der Anmeldung/Registration opening/Inicio inscripciones = 2.1.2023

Termin für die Anmeldung/Deadline for registration/Final inscripciones = 3.3.2023

14 - 16 DE ABRIL 2023



APRIL 2023, 14 - 16

WUSV SIEGERSCHAU LERMA 2023 – IN BILDERN - IN PICTURES - EN IMÁGENES



Pictures by Verein für Deutsche Schäferhunde (SV) e.V

Mehr als **1.000 Zuschauer** werden erwartet
More than **1.000 spectators** are expected
Se esperan **más de 1.000 espectadores** presenciales

WUSV SIEGERSCHAU – CAMPEONATO DEL MUNDO LERMA 2023

12 - 15 DE ABRIL 2023



APRIL 2023, 12 - 15

WUSV WC TRACKING LERMA 2023 – IN BILDERN - IN PICTURES - EN IMÁGENES



Pictures by Gretta Gunter & Real CEPPA

Mehr als **500 Zuschauer** werden erwartet
More than **500 spectators** are expected
Se esperan **más de 500 espectadores** presenciales

WUSV RASTREO – CAMPEONATO MUNDIAL LERMA 2023

12 - 15 DE ABRIL 2023



APRIL 2023, 12 -15

WUSV AGILITY LERMA 2023 – IN BILDERN - IN PICTURES - EN IMÁGENES



Mehr als **500 Zuschauer** werden erwartet
More than **500 spectators** are expected
Se esperan **más de 500 espectadores** presenciales

WUSV AGILITY – TALLERES Y COMPETICIÓN LERMA 2023

12 - 15 DE ABRIL 2023



APRIL 2023, 12 -15

WUSV RH & HERDING DEMONSTRATIONS LERMA 2023 – IN BILDERN - IN PICTURES - EN IMÁGENES



Pictures by Verein für Deutsche Schäferhunde (SV) e.V.



Mehr als **300 Zuschauer** werden erwartet
More than **300 spectators** are expected
Se esperan **más de 300 espectadores** presenciales

WUSV RESCATE Y PASTOREO – DEMOSTRACIONES LERMA 2023

12 - 15 DE ABRIL 2023



APRIL 2023, 12 - 15

REAL CEPPA CNT/CNU LERMA 2023 – IN BILDERN - IN PICTURES - EN IMÁGENES



Mark Natinsky & Faja v Burgdorfer Holz



PETRA



pics4dogsFOTOGRAFIE

Mehr als **500 Zuschauer** werden erwartet
More than **500 spectators** are expected
Se esperan **más de 500 espectadores** presenciales

REAL CEPPA – CAMPEONATO NACIONAL DE TRABAJO Y UNIVERSAL LERMA 2023

13 - 15 DE ABRIL 2023



APRIL 2023, 13 - 15

WUSV WORLD CONGRESS LERMA 2023 – IN BILDERN - IN PICTURES - EN IMÁGENES



Mehr als **200 Zuschauer** werden erwartet
More than **200 spectators** are expected
Se esperan **más de 200 espectadores** presenciales

WUSV CONGRESO INTERNACIONAL LERMA 2023

11 - 12 DE ABRIL 2023



APRIL 2023, 11 -12

WUSV JUDGE SEMINARS LERMA 2023 – IN BILDERN - IN PICTURES - EN IMÁGENES



Pictures by Verein für Deutsche Schäferhunde (SV) e.V & Real CEPPA

Mehr als **100 Zuschauer** werden erwartet
More than **100 spectators** are expected
Se esperan **más de 100 espectadores** presenciales

WUSV SEMINARIO DE JUECES LERMA 2023

WUSV GSD WEEK



WUSV GSD WEEK



Mehr als **3.000 Zuschauer** werden erwartet
More than **3.000 spectators** are expected
Se esperan **más de 3.000 espectadores** presenciales

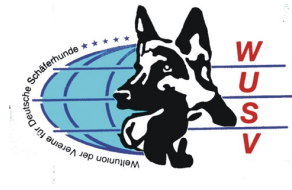
WUSV GSD WEEK- LERMA 2023



LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

3 Stadion, **Estadios**, Stadiums (Naturrasen, **hierba natural**, natural grass) & Bull ring (**arena**, sand)





LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

Stadion
Estadios
Stadiums



Gratis-Parken für
Teilnehmer
Parking gratis para
participantes
Free parking for
participants



PLAN ESTADIO 1 & 2 "MUNICIPAL DE ARLANZA"

(*) NOTA: SOLO ESTÁN DIBUJADAS LAS VALLAS BAJAS EN POSICIÓN BASE. SERÁN NECESARIAS UN TOTAL DE 700 METROS LINEALES DE VALLAS BAJAS.



— Vallas de ocultación 2 x 3 m.

— Vallas bajas 1 x 2,5 m.

■ Carpas de 3 x 3 m.

■ Camión hospitality y aseos.

■ Oficina del evento.

▲ Podio para retransmisión directa con protección lluvia y sol



Oficina de prensa.



Gradas cubiertas



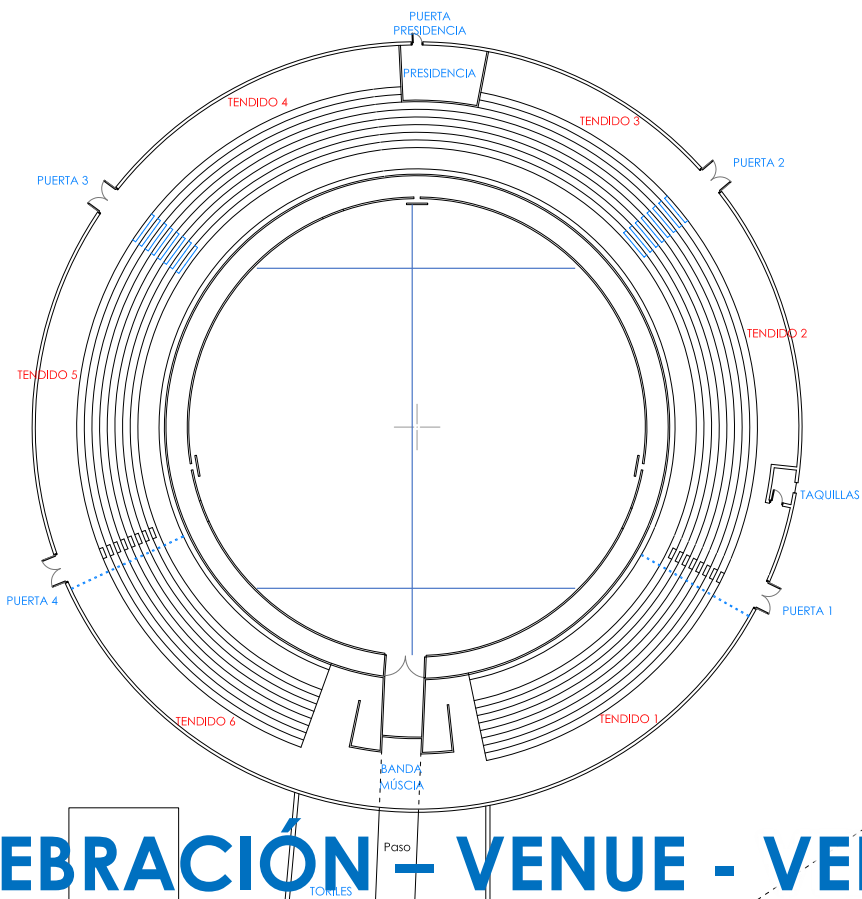
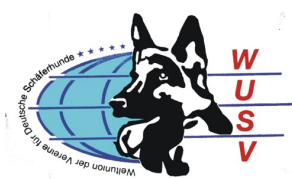
Gradas descubiertas

V Vestuarios

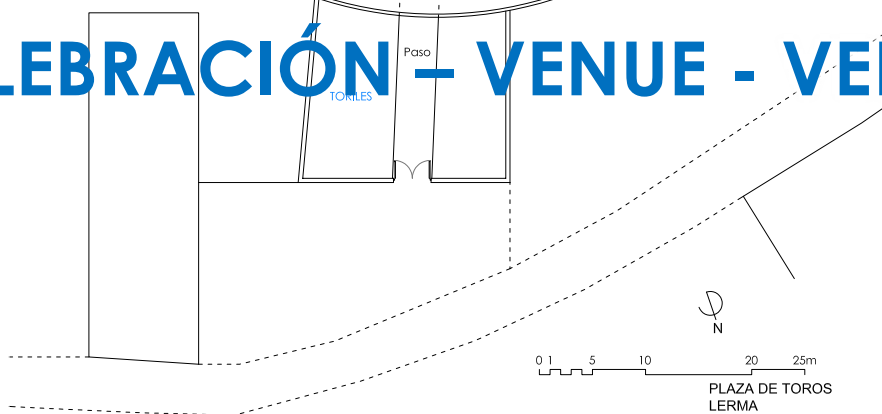
— Pantallas Marcador electrónico

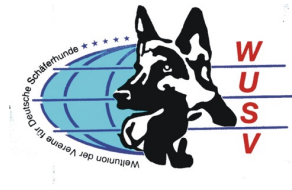
★ Altavoces megafonía

⚡ Tomas eléctricas exterior



LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG



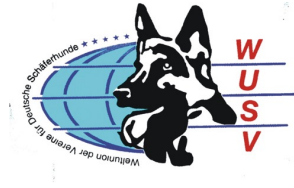


LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

Acker Fährten Gelände, [Rastreo tierra labrada](#), soil tracking

**WUSV
TRACKING
WC**





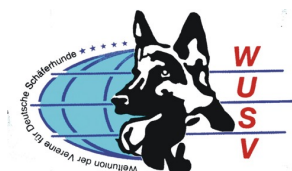
LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

Wo, **dónde**, where?



SPANIEN – ESPAÑA - SPAIN
LERMA- Burgos – Castilla y León





LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

Wetter, **clima**, weather?

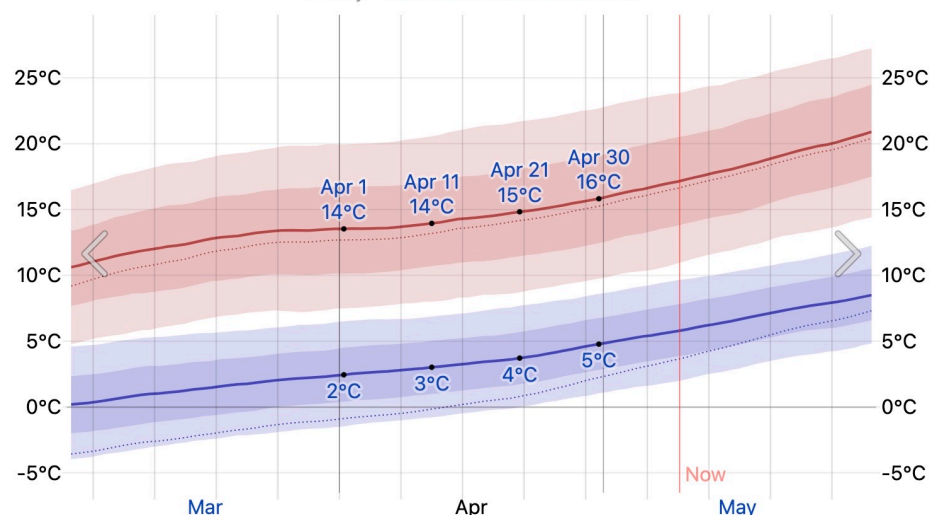


SPANIEN – ESPAÑA - SPAIN
LERMA- Burgos – Castilla y León

Höhenlage, **altitud, altitude:** 849 m.
Sunrise: 7.37 am. **Sunset:** 20.55 pm.

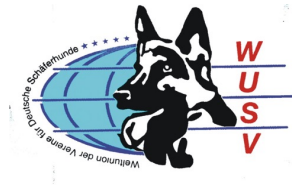
Average High and Low Temperature in April in Lerma

← Spring [Link](#) [Download](#) [Compare](#) Averages: J F M **Apr** M J J A S O N D
History: 2022 2021 2020 2019 2018



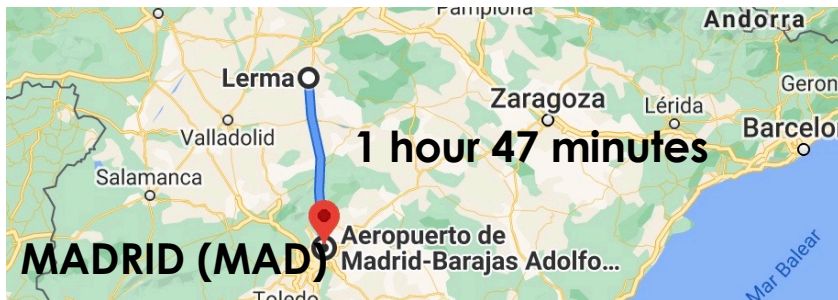
The daily average high (red line) and low (blue line) temperature, with 25th to 75th and 10th to 90th percentile bands. The thin dotted lines are the corresponding average perceived temperatures.





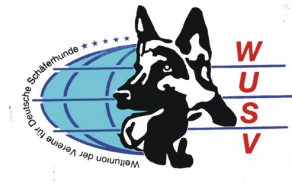
LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

Wie kommt man dorthin? ¿cómo llegar?, how to get there ?



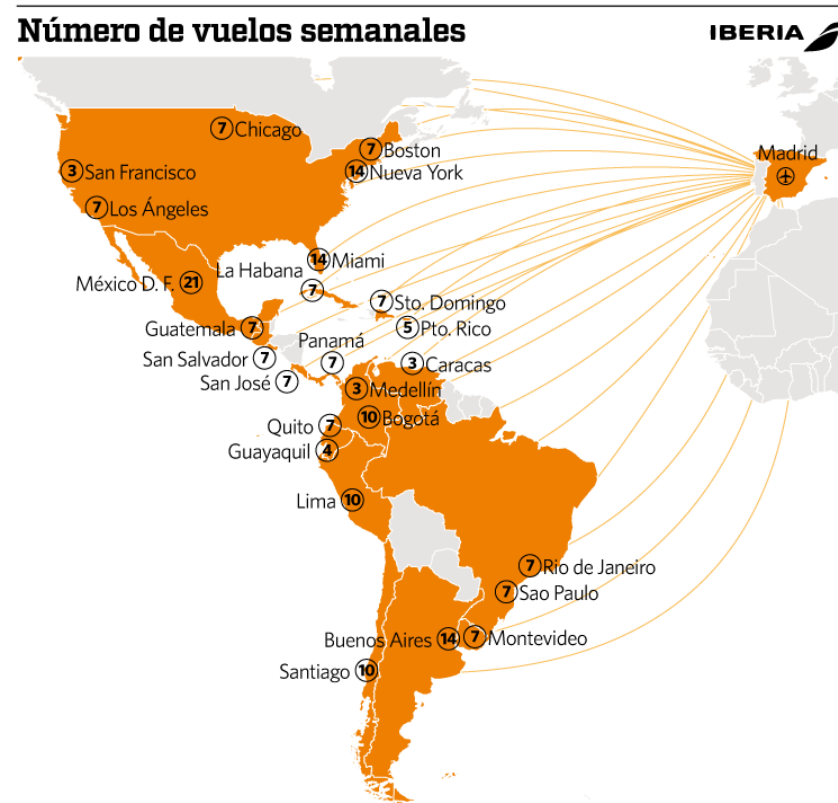
SPANIEN – ESPAÑA – SPAIN - LERMA- Burgos – Castilla y León





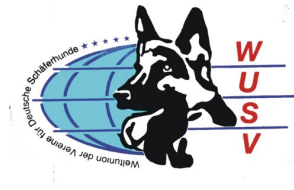
LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

America and
South
America via
Madrid.



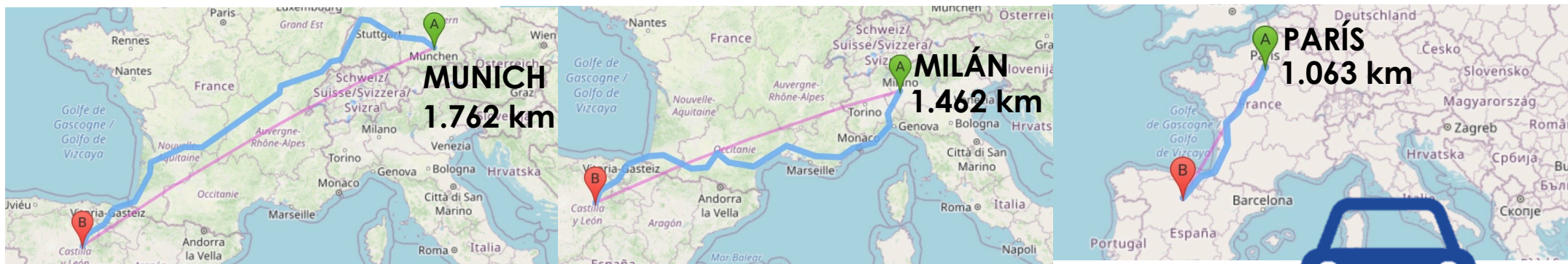
Fuente: Iberia.

elEconomista



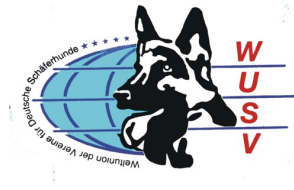
LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

Wie kommt man dorthin? ¿cómo llegar?, how to get there ?



SPANIEN – ESPAÑA – SPAIN - LERMA- Burgos – Castilla y León





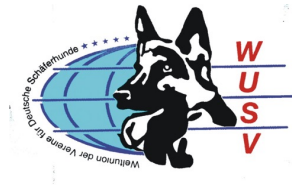
LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

Hotels, Hoteles, Hotels (Organisation, Organización, Organization)



Parador de Lerma





LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

Hotels, Hoteles, Hotels



LERMA
AYUNTAMIENTO

10 - Hotels, hoteles, hotels

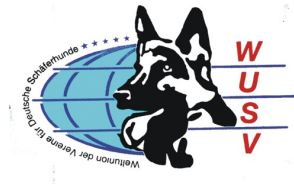


70 - Hotels, hoteles, hotels (26 min.)



Diputación
de Burgos





LUGAR DE CELEBRACIÓN – VENUE - VERANSTALTUNG

Reisemobil, [Auto caravanas](#), Motorhome parking – 20 Plätze. [plazas](#), sites.



Distanz zum Stadion, [distancia al estadio](#), Distance to the stadium = 4 min.

